



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 10 listopada 2023 r.  
(OR. en)

15217/23

STATIS 74  
SOC 749  
ENV 1267  
ENER 607  
EMPL 542  
EDUC 430  
ECOFIN 1161  
DELECT 177

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 7 listopada 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: C(2023) 7406 final

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...  
z dnia 7.11.2023 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez określenie liczby i nazw zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2025 r. „energia i środowisko” w dziedzinie „dochody i warunki życia”

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2023) 7406 final.

---

Zał.: C(2023) 7406 final



Bruksela, dnia 7.11.2023 r.  
C(2023) 7406 final

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...**

**z dnia 7.11.2023 r.**

**uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez  
określenie liczby i nazw zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2025 r. „energia i środowisko”  
w dziedzinie „dochody i warunki życia”**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

W art. 6 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/1700<sup>1</sup> ustanowiono wspólne przepisy dotyczące tworzenia statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby. W artykule tym Komisji powierzono uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych określających liczbę oraz nazwy zmiennych dla poszczególnych zbiorów danych. Zgodnie z art. 6 ust. 2 liczba zmiennych określona w akcie delegowanym nie może przekraczać o więcej niż 5 % liczby zmiennych dla każdej dziedziny, które były już wymagane przez Komisję (Eurostat) w dniu 3 listopada 2019 r.

Zgodnie z załącznikiem IV do rozporządzenia (UE) 2019/1700 w dziedzinie „dochody i warunki życia” („ILC”) w okresie 6 lat dostarczone będą:

a) dane podstawowe; b) dane zbierane co trzy lata i co sześć lat dotyczące siedmiu powtarzających się tematów; oraz c) dane dotyczące trzech tematów *ad hoc*.

Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2020/256<sup>2</sup> w 2025 r. w dziedzinie ILC należy gromadzić dane na temat *ad hoc* „energia i środowisko”. Należy zatem przyjąć akt delegowany określający liczbę oraz nazwy zmiennych dla tego tematu *ad hoc*.

### 2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

Podczas posiedzenia grupy ekspertów Komisja skonsultowała się z ekspertami krajowymi w dziedzinie statystyki społecznej w sprawie wykazu zmiennych, które mają zostać uwzględnione w akcie delegowanym. W czerwcu 2023 r. przeprowadzono konsultacje z europejskimi dyrektorami ds. statystyk społecznych. W grudniu 2022 r., kwietniu 2023 r. i maju 2023 r. przeprowadzono konsultacje z członkami grupy roboczej ds. dochodów i warunków życia. W marcu 2023 r. przeprowadzono konsultacje z członkami grupy zadaniowej ds. zmian metodyki w statystykach UE dotyczących dochodów i warunków życia (EU-SILC). Ponadto przeprowadzono konsultacje z grupą ekspertów krajowych urzędów statystycznych w ramach Europejskiego Systemu Statystycznego.

-

<sup>1</sup> [Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady \(WE\) nr 808/2004, \(WE\) nr 452/2008 i \(WE\) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(WE\) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady \(WE\) nr 577/98.](#)

<sup>2</sup> [Rozporządzenie delegowane Komisji \(UE\) 2020/256 z dnia 16 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2019/1700 przez ustanowienie wieloletniego planowania kroczącego.](#)

### **3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO**

Celem niniejszego rozporządzenia delegowanego jest przyjęcie liczby i nazw zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2025 r., jak przewiduje art. 6 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/1700.

Łącznie ze zmiennymi zbieranymi co roku, ujętymi w załączniku II do rozporządzenia (UE) 2019/2242, liczba zmiennych, które mają być zbierane w 2025 r., nie przekracza o więcej niż 5 % liczby zmiennych zbieranych dla dziedziny „dochody i warunki życia” w dniu wejścia w życie rozporządzenia (UE) 2019/1700 i tym samym spełnia wymogi art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1700.

Akt delegowany nie ma wpływu na budżet UE.

Akt delegowany dotyczy kwestii związanych z Europejskim Obszarem Gospodarczym (EOG), jego stosowanie należy zatem rozszerzyć na EOG.

## ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 7.11.2023 r.

**uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 przez określenie liczby i nazw zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2025 r. „energia i środowisko” w dziedzinie „dochody i warunki życia”**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1700 z dnia 10 października 2019 r. ustanawiające wspólne ramy statystyk europejskich dotyczących osób i gospodarstw domowych, opartych na danych na poziomie indywidualnym zbieranych metodą doboru próby, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 808/2004, (WE) nr 452/2008 i (WE) nr 1338/2008 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1177/2003 i rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98<sup>3</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dziedzina „dochody i warunki życia”, określona w art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (UE) 2019/1700, dostarcza informacji wymaganych na potrzeby europejskiego semestru<sup>4</sup> i Europejskiego filaru praw socjalnych<sup>5</sup>, w szczególności informacji na temat rozkładu dochodów, ubóstwa i wykluczenia społecznego. Dostarcza także informacji na potrzeby polityki UE w różnych innych obszarach związanych z warunkami życia i ubóstwem.
- (2) Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2020/256<sup>6</sup> w 2025 r. gromadzone mają być dane na temat *ad hoc* „energia i środowisko”, który jest szczególnie ważny, zwłaszcza w kontekście komunikatu Komisji „Gotowi na 55”<sup>7</sup>,

■

<sup>3</sup> Dz.U. L 261I z 14.10.2019, s. 1.

<sup>4</sup> Europejski semestr stanowi ramy Unii Europejskiej w zakresie koordynacji polityk gospodarczych i społecznych oraz nadzoru nad nimi.

<sup>5</sup> Europejski filar praw socjalnych ogłosiły uroczyście Parlament Europejski, Rada i Komisja na szczycie w Göteborgu w 2017 r. W filarze określono 20 kluczowych zasad, które mają ukierunkować nas na silną Europę socjalną, która jest sprawiedliwa, inkluzywna i pełna szans w XXI wieku.

<sup>6</sup> [Rozporządzenie delegowane Komisji \(UE\) 2020/256 z dnia 16 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady \(UE\) 2019/1700 przez ustanowienie wieloletniego planowania kroczącego.](#)

<sup>7</sup> Komunikat Komisji „Gotowi na 55”: osiągnięcie unijnego celu klimatycznego na 2030 r. w drodze do neutralności klimatycznej”, COM(2021) 550 final.

w którym przewidziano wniosek dotyczący zalecenia<sup>8</sup> w sprawie zapewnienia sprawiedliwej transformacji w kierunku neutralności klimatycznej.

- (3) Komisja powinna określić liczbę i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* „energia i środowisko”.
- (4) Zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/1700 liczba zmiennych, które mają być zbierane, nie może przekraczać o więcej niż 5 % liczby zmiennych zbieranych dla dziedziny „dochody i warunki życia” w dniu 3 listopada 2019 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### *Artykuł 1*

Liczbę i nazwy zmiennych dla tematu *ad hoc* na 2025 r. „energia i środowisko” w dziedzinie „dochody i warunki życia” określono w załączniku.

#### *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7.11.2023 r.

*W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN*

-

<sup>8</sup> Wniosek dotyczący zalecenia Rady w sprawie zapewnienia sprawiedliwej transformacji w kierunku neutralności klimatycznej, COM(2021) 801 final.